

COLLEGNO INFORMA

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

DISTRIBUZIONE GRATUITA

accade in città...



...Ezio Bosso e la European Philharmonic Orchestra l'11 luglio 2019 si sono esibiti in un concerto unico ed irripetibile! Uno degli eventi musicali più importanti ed attesi a livello nazionale si è svolto nella nostra Collegno grazie al Flowers Festival.



...approvate dal Consiglio Comunale, martedì 17 luglio scorso, le linee guida programmatiche per il mandato 2019/2024 del Sindaco Francesco Casciano che sottolinea come questo sia *“un programma di lavoro ambizioso e impegnativo che si realizzerà tramite il fare squadra per essere uniti, il fare comunità per sentirci "parte" e per essere attenti ai più deboli, il fare scuola per imparare sempre e soprattutto il fare quello che diciamo con serietà e responsabilità”*.

SOMMARIO

Anziani: *Estate Si-Cura* 2
Centri Estivi: aperti fino al 6 settembre

Numeri utili per chi resta in città 3

Gli appuntamenti di settembre 4

“Filo lungo filo”: il programma della 25° edizione 5

Completato lo spostamento di parte del mercato di Santa Maria 6

Suburbana: da settembre il cartellone dei film previsti 7

Guida ai servizi per l'estate 2019 8

N° 13 26 Luglio 2019

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998
Anno XXI - Chiuso in redazione il 22/07/2019



www.comune.collegno.gov.it

ANZIANI: COLLEGNO ESTATE SI-CURA 2019

Per l'estate 2019 Collegno mette in campo iniziative affinché anche nella stagione più calda, la qualità della vita dei cittadini sia il più possibile gradevole e "sicura". Grazie alla collaborazione attiva tra l'ASLTO3, il Consorzio CISAP, la Polizia Locale e il costante monitoraggio delle condizioni meteo - tramite la comunicazione e la diffusione del bollettino dell'ARPA (Agenzia Regionale Protezione Ambientale) - relative soprattutto alle ondate di calore come quella attuale, si opera affinché gli anziani e in genere le fasce a rischio possano meglio comportarsi durante le ore più critiche della giornata:



- la disponibilità della Polizia Municipale per gli anziani e di chiunque avesse necessità di supporto, soccorso o che comunque ritenga di segnalare problemi di sicurezza, è costante attraverso i contatti telefonici della Centrale Operativa di Collegno allo 011.40.15.600 e 011.788.788 per le emergenze;
- è a cura del servizio di Medicina Generale l'individuazione dei cittadini "fragili" (secondo valutazioni epidemiologiche che utilizzano il criterio dell'età maggiore di 75 anni, di specifiche patologie e di terapie farmacologiche in corso), unitamente ai nominativi individuati dai Servizi Sociali;
- grazie alla promozione delle linee guida del Ministro della Salute i cittadini sono informati e sensibilizzati a corrette condotte di vita, quali l'attività fisica, l'alimentazione, la scelta di cibi piuttosto che altri e l'ora migliore per le passeggiate, per la protezione dalle ondate di calore.

L'Amministrazione Comunale ringrazia tutti i volontari dei Centri Anziani che, con la loro attività, garantiscono un servizio di grande valore per la collettività.

FINO AL 6 SETTEMBRE 2019 LA LUNGA ESTATE NEI CENTRI ESTIVI IN CITTÀ

Giochi, gite, nuoto, acquaticità e fresche passeggiate all'insegna del Mondo che vorrei...

I Centri estivi comunali propongono un'offerta differenziata per età e mirata alle esigenze di tutti, con a disposizione un'area verde per poter stare all'aperto e giocare, leggere, socializzare. La scuola primaria avrà il suo centro estivo alla Scuola Boselli e alla scuola Cattaneo mentre quelle dell'infanzia alle scuole Don Milani, Marconi in via Risorgimento e Montessori di via Leopardi 16.

Si tratta di 13 settimane consecutive di servizio, dalla chiusura all'apertura delle scuole, con orario dalle ore 7,30 alle 17,30. Ogni bambino potrà usufruire di un massimo di 5 turni settimanali. 21 posti sono stati assegnati ai minori con disabilità, con la presenza di un educatore, in continuità con il servizio di assistenza scolastica nelle scuole.

Nel mese di agosto i bambini da zero ai sei anni saranno accolti tutti alla "Don Milani" mentre quelli dai sei agli undici anni potranno svolgere la propria attività alla scuola "Boselli", approfittando anche del meraviglioso parco di fronte. In tutto sono circa cinquecento i bambini coinvolti nelle attività.

CENTRA L'ESTATE 6-13 anni = 266 POSTI

Scuola Primaria BOSELLI	6-10 anni	Dal 10 Giugno 6 Settembre
Scuola Primaria CATTANEO	6-10 anni	Dal 10 Giugno al 26 Luglio
Scuola Primaria BOSELLI	11-13 anni	Dal 29 Luglio 6 Settembre

BIMBI ESTATE 3- 5 anni = 198 POSTI

Scuola Infanzia DON MILANI	Dal 1 Luglio al 6 Settembre
Scuola Infanzia VIA RISORGIMENTO	Dal 1 Luglio al 2 Agosto
Scuola Infanzia MONTESSORI	Dal 1 Luglio al 26 Luglio

BIMBI NATI NELL'ANNO 2016 FREQUENTANTI GLI ASILI NIDO COMUNALI

Vista la positiva esperienza dell'estate 2018 si **CONFERMA**
Il servizio ponte tra il nido...aspettando la scuola dell'infanzia

Scuola Infanzia DON MILANI	Dal 26 Agosto al 6 Settembre
----------------------------	------------------------------

ESTATE SICURA PER ANZIANI NUMERI UTILI



PER TUTTE LE EMERGENZE:

Il numero è valido su tutto il territorio piemontese e deve essere usato nei casi di emergenza per richiedere il pronto intervento dell'ambulanza oppure dei carabinieri, della polizia o dei vigili del fuoco.

Il numero è gratuito, attivo 24 ore su 24 e può essere chiamato da qualsiasi telefono, fisso o cellulare. Le telefonate saranno indirizzate alla sala operativa competente per valutare e risolvere l'emergenza.

SERVIZI SOCIALI:

- **CISAP**, presso Villa Rosa - **via Torino n. 1 - Collegno**, a cui ci si può rivolgere telefonicamente dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 16.00 al n. 011.4037121 - Interno 3

- **Polizia Municipale di Collegno**: da lunedì al sabato dalle ore 7.00 alle 20.30
Centrale operativa tel. 011.4015600
Pronto intervento tel. 011.788788

Servizi sanitari:

Medici di medicina generale in convenzione con ASL TO3

Guardia medica Collegno e Grugliasco: 011.4153523

Il servizio del 118 è attivo tutti i giorni 24 ore su 24

Associazione P.A. CROCE di Collegno: dal lunedì al venerdì dalle ore 7.00 alle 19.00
tel. 011.4051588

LE OPPORTUNITÀ PER CHI RESTA IN CITTÀ

Calendario estivo dei Centri Sociali Anziani di Collegno

- CENTRO ANZIANI "BERLINGUER" via Allegri 17, tel. 011.4031948
dal lunedì alla domenica - Orario: 15.30 – 19.30

- CENTRO ANZIANI "FILI D'ARGENTO" via Pochettino 8, tel. 011.4116475
dal lunedì al sabato - Orario: 14.30 – 18.30 - chiusura dal 3 al 25 agosto

- CENTRO ANZIANI "SAVONERA" via Boves 8, tel. 3403777458
dal lunedì al sabato Orario: 15.00 – 18.00 - domenica 15.00 – 18.30 - sempre aperto

- CENTRO ANZIANI "LEUMANN" c.so Francia 295
dal lunedì alla domenica - Orario: 14.30 – 18.00 - agosto aperto dalle 15.00 alle 18.00

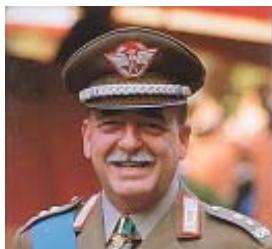
- CENTRO ANZIANI "GIBIN" - AUSER via Fiume 12, tel. 011.7802462
dal lunedì al sabato - Orario: 14.30 – 18.00 – domenica dalle 14.30 alle 18.30 - sempre aperto

- CENTRO ANZIANI "SANTA MARIA" via Roma 102, tel. 011.4155882
dal lunedì alla domenica - Orario: 14.30 – 18.30 – chiuso dal 12 al 18 agosto

ARRIVEDERCI A SETTEMBRE

E' questo l'ultimo numero di Collegno Informa prima della consueta pausa estiva. Il notiziario dell'Amministrazione Comunale tornerà in edicola venerdì 13 settembre 2019.

Nell'augurare a tutti i nostri lettori buone vacanze, o una piacevole estate in città, per chi resterà a casa, vi anticipiamo qui di seguito i principali appuntamenti previsti per il prossimo mese di settembre.



- 3 SETTEMBRE 2019 - Collegno ricorda il Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa

L'Amministrazione Comunale commemora il 37° anniversario dell'uccisione, per mano della mafia, del Generale Dalla Chiesa, della moglie Emanuela Setti Carraro e dell'agente di scorta della Polizia di Stato Domenico Russo, avvenuto il 3 settembre 1982.

Il programma prevede il ritrovo dei partecipanti alle ore 18.00 di martedì 3 settembre in via Torino 1, nel piazzale antistante il monumento dedicato al Generale dei Carabinieri, Prefetto di Palermo, dove avrà luogo la deposizione di una corona di alloro da parte delle Autorità che poi effettueranno le orazioni ufficiali. Saranno presenti i giovani del Servizio Civile Nazionale e di Piazza Ragazzabile 19.

- 8 / 15 SETTEMBRE 2019 - Festa della Madonnina

La ricorrenza della Festa della Madonnina e dell'Antico Borgo del Guado (Uà), si svolge presso la Cappella della Beata Vergine delle Grazie, in Via Martiri XXX Aprile 92. Domenica 8 settembre, alle ore 20.00 il Santo Rosario, a seguire Santa Messa e la Festa della Madonnina. Nelle serate da domenica 8 a domenica 15 settembre, alle ore 20.00, avrà luogo il Santo Rosario. Lunedì 7 ottobre alle ore 15,30 ultimo rosario. La chiesetta riapre per il presepe tra dicembre 2019 e gennaio 2020.

- 14 SETTEMBRE 2019 - Ragazzi in Bancarella

Sabato 14 settembre si svolge su viale XXIV Maggio, dalle ore 14.00 alle 18.00, "Ragazzi in Bancarella", scambio dell'usato destinato ai bambini. Per informazioni all'Ufficio Laboratori Didattici 011.4015818 dalle ore 10,00 alle 16,00. Il ricavato sarà devoluto in azioni di solidarietà.



- 15 SETTEMBRE 2019 - Collegno in Bancarella

La terza domenica di settembre si svolge la 33° edizione della grande Fiera cittadina: su viale XXIV Maggio, piazza della Repubblica e piazza 1° Maggio, dalle ore 9.00 alle 19.00, "Collegno in Bancarella" XXVII Fiera Commerciale che vedrà la presenza di oltre 300 bancarelle di commercianti, artigiani e hobbisti, nonché banchi enogastronomici e animazione di strada.

- 20 SETTEMBRE 2019 - Percorsi di Pace

In occasione della Giornata Mondiale della Pace, sabato 21 settembre, l'Amministrazione Comunale organizza venerdì 20 settembre una serie di iniziative per celebrare l'evento all'interno del Parco Generale C.A. Dalla Chiesa: laboratori, mostre, spettacoli per le scuole cittadine; per il decennale del Museo-Laboratorio di Pace: incontri su comunità migranti, servizi civili ed educazione.







Associazione
Amici della Scuola Leumann

*Filo lungo filo,
un nodo si farà*



Settembre 2019
25[^] edizione

Storia, leggende e prodotti dell'Artigianato Tessile

Venerdì 20 Settembre
Auditorium G. Arpino, Via Bussoleno, 50 - Collegno
Ore 17,00 - 20,00 Convegno: **"Per non perdere il filo"**

Sabato 21 Settembre
Villaggio Leumann, Corso Francia, 313 - Collegno
Ore 15,00 - 19,00
Rassegna dell'Artigianato Tessile
Laboratori creativi per bambini, a cura di LeuLab

Domenica 22 Settembre
Villaggio Leumann, Corso Francia, 313 - Collegno
Ore 9,00-19,00
Rassegna dell'Artigianato Tessile
Laboratori creativi per bambini, a cura di LeuLab

Ore 16,30
Sfilata dei modelli realizzati dagli espositori,
a cura degli allievi dell'Istituto d'Arte Passoni di Torino

MOSTRE

Giuditta Sireus *Andando via. Omaggio a Grazia Deledda.*
Ultima opera pubblica della grande Artista **Maria Lai**
riprodotta da 23 tessitrici sarde
Gruppo FeltroSiFà *Pannelli botanici*
Karin Monica *Feltri verbali-estensioni dell'io*
Collezione Leumann *Dove l'intreccio di fili diventa Arte*

Per non perdere il filo workshop e installazione a cura delle **Artenaute** del **Dipartimento Educazione Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea**
Atmosfere tibetane: installazione a cura del knit-café di Collegno, **"Donne ai ferri corti"**
Tutti i colori del verde: piante tintorie dell'Azienda agricola Fratelli Gramaglia

Sabato e domenica, al pomeriggio, sono previste visite guidate al Villaggio Leumann su prenotazione al numero 347 3596056

Villaggio Leumann
Corso Francia, 313 - Collegno (To)
Tel. 347.3596056





Bandi Pubblici: due nuovi concorsi al Comune di Collegno

- Concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 1 (uno) posto a tempo indeterminato e pieno di "esperto in attività ambientali" - cat. "C"; scadenza iscrizione 5 agosto 2019;
- Concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 2 (due) posti a tempo indeterminato e pieno di "istruttore Tecnico" - cat. "C", scadenza iscrizione: 12 agosto 2019.

Info: www.comune.collegno.gov.it

COMPLETATO LO SPOSTAMENTO DI PARTE DEL MERCATO DI SANTA MARIA

In un clima di collaborazione e accordo con gli operatori del mercato, si è proceduto mercoledì 17 luglio alla completa ricollocazione dei 77 banchi interessati dall'area cantiere per i lavori della nuova stazione della Metropolitana "Collegno Centro".

La ricollocazione è avvenuta in piazza 25 Aprile, via Oberdan e viale Piemonte. Aree adiacenti alla zona mercatale storica che danno continuità per gli operatori e mantengono la qualità dell'offerta commerciale per i cittadini.

"Lo spostamento di 77 operatori di mercato è frutto di un proficuo lavoro di concertazione fra le parti avviato già nello scorso mandato, che oggi ci restituisce un mercato integro, compatto, di alto livello e una garanzia per la qualità dell'offerta commerciale per i cittadini" ha dichiarato l'assessore al Commercio Enrico Manfredi.

"Come Amministrazione - spiega il Sindaco Francesco Casciano - siamo molto soddisfatti per il risultato raggiunto e per essere riusciti a salvaguardare uno dei più grandi mercati della cintura metropolitana di Torino".

Questo risultato è il successo di un'ottima operazione di concertazione svolta dal Vicesindaco Antonio Garruto, insieme agli uffici comunali, che ha permesso di iniziare questo nuovo mandato con un successo assolutamente non scontato per la complessità del problema che è stato risolto.



THE LIBERATION PROJECT, LA MUSICA UNISCE ITALIA, SUD AFRICA E CUBA



The Liberation Project, lunedì 15 luglio, ha fatto tappa a Collegno nell'ambito del Flowers Festival. Si tratta di un collettivo composto da una core band di 7 musicisti del Sud Africa a cui si aggiungono di volta in volta diversi artisti provenienti da vari Paesi.

Questo collettivo, che in Italia vede anche la straordinaria partecipazione di Phil Manzanera, N'faly Kouyate, Cisco Bellotti e Roberto Formignani, si pone l'obiettivo di portare in tutto il mondo il messaggio di libertà e armonia tra i popoli attraverso i canti che hanno ispirato le più importanti lotte di liberazione di Italia, Cuba e Sudafrica.

Prima dello spettacolo il Vicesindaco Antonio Garruto e la consigliera comunale nonché Presidente del Consiglio di Gemellaggio Maura Bulgarelli hanno incontrato l'Ambasciatore del Sudafrica in Italia Shirish M. Soni a cui hanno chiesto di firmare il Libro della Città. L'artista e ambasciatrice di Pace collegnese Kazue Fukumoto ha fatto dono di una sua opera all'Ambasciatore Soni. Il filo conduttore di The Liberation Project è Dan Chiorboli, nato in Italia e cresciuto in Sud Africa durante l'era dell'apartheid. La visione di questo progetto è emersa dalla visita nella sua città natale, Ferrara, analizzando il ruolo della sua famiglia nella resistenza partigiana.

SETTEMBRE

Mer 18 **Green Book** di P. Farrelly (130')
 Gio 19 **Torna a casa Jimil** di Manos Pipenides (92')
 Lun 23 **Santiago, Italia** di N. Moretti (80')
 Mer 25 Gio 26 **Il colpevole - The Guilty** di G. Möller (85')

OTTOBRE

Mer 2 Gio 3 **Il verdetto-The Children Act** di R. Eyre (105')
 Mer 9 Gio 10 **Un affare di famiglia** di Kōsōda Hirokazu (121')
 Mer 16 Gio 17 **Dopo la guerra** di A. Zambrano (100')
 Mer 23 Gio 24 **Tutti pazzi a Tel Aviv** di Sameh Zoabi (97')
 Mer 30 Gio 31 **Le invisibili** di L.-J. Pettit (102')

NOVEMBRE

Mer 6 **Giri** di L. Dhont (105')
 Gio 7 **Dove bisogna stare** di D. Gaglianone e S. Colizzoli (98')
 Mer 13 Gio 14 **Una storia senza nome** di R. Andò (110')
 Mer 20 Gio 21 **Vice-L'uomo nell'ombra** di A. McKay (132')
 Deutsch Kino (in collaborazione col Goethe Institut Turin)
 Mer 27 **Hannah Arendt** di M. von Trotta (113')
 Gio 28 **Momenti di trascurabile felicità** di D. Luchetti (98')

DICEMBRE

Mer 4 Gio 5 **First Man-Il primo uomo** di D. Chazelle (141')
 Mer 11 **La stanza delle meraviglie** di T. Haynes (117')
 Gio 12 **Mirai** di Mamoru Hosoda (100')

GENNAIO

Gio 9 **Non ci resta che il crimine** di M. Bruno (102')
 Mer 15 Gio 16 **Blackkklansman** di S. Lee (128')
 Deutsch Kino (in collaborazione col Goethe Institut Turin)
 Mer 22 **Non ti scordar di me** (Vergiss mein nicht) di D. Sieveking (88')
 Gio 23 **Hotel Gagarin** di S. Spada (93')
 Mer 29 Gio 30 **1945** di F. Torok (91')

Inizio proiezioni ore 21

QUOTA TESSERA

Suburbana + Arci **62 €**

(21/25 e oltre 65 anni **57 €** 18/20 anni **43 €**
 socio sostenitore **72€**)



info e pregressamento:

Centro COPIE
 via Flii Cairoli 1, Collegno (tel. 011.4056971)
Libreria POLITEKO
 c.so Einaudi 55, Torino (tel. 011.596345)
Libreria BYBLIOS
 c.so Montecuoco 15, Torino (tel. 011.331931)
Libreria I 7 PAZZI
 c.so Rosselli 33, Torino (tel. 011.6985530)

SUBURBANA

47

STAGIONE 2019-2020
CENTRO CINEMATOGRAFICO
CULTURALE L'INCONTRO
 Via Bendini 11, COLLEGNO

www.suburbanacollegno.it
info@suburbanacollegno.it

FEBBRAIO

Mer 5 **Il corriere-The Mule** di C. Eastwood (116')
 Gio 6 **Disobedience** di S. Lelo (114')
 Mer 12 Gio 13 **Soldado** di S. Sollima (122')
 Mer 19 Gio 20 **Dogman** di M. Garrone (102')
 Gio 27 **Non ci resta che vincere** di J. Fesser (124')

MARZO

Mer 4 **Border-Creature di confine** di A. Abbasi (106')
 Gio 5 **Sergio & Sergei-Il professore e il cosmonauta** di E. Daranas (83')
 Mer 11 Gio 12 **La donna elettrica** di B. Erlingsson (101')
 Mer 18 **Bohemian Rhapsody** di B. Singer (134', v.o. sott. It.)
 Gio 19 **Bohemian Rhapsody** di B. Singer (134')
 Gio 26 **Land** di B. Jalal (111')

APRILE

Mer 1 **Unsane** di S. Soderbergh (98', v.o. sott. It.)
 Gio 2 **Unsane** di S. Soderbergh (98')
 Mer 8 Gio 9 **Cafarnao** di N. Labaky (120')
 Mer 15 Gio 16 **Ancora un giorno** di R. de la Fuente, D. Nenow (85')
 Gio 23 **Opera senza autore** di F. H. von Donnermark (188')

MAGGIO

Mer 6 Gio 7 **Il professore cambia scuola** di O. Ayache-Vidal (106')
 Mer 13 Gio 14 **La favorita** di Y. Lanthimos (120')
 Mer 20 Gio 21 **Copia originale** di M. Heller (106')
 Mer 27 **Il maestro di violino** di S. Machado (102')
 Gio 28 **Una notte di 12 anni** di Á. Brechner (123')

GIUGNO

Gio 4 **Peterloo** di M. Leigh (154')
 Gio 11 **7 uomini a mollo** di G. Lellouche (122')
 Gio 18 **Fahrenheit 11/9** di M. Moore (128')
 Gio 25 **La caduta dell'impero americano** di D. Arcand (127')

Direttore Editoriale *Francesco Casciano*
 Direttore Responsabile *Ezio Vallarolo*

Redazione Vito Massimiliano Bucci

Stampa Centro Copie Comunale

Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno
 Piazza del Municipio 1
 10093 Collegno (To)
 tel. 011.4015214
 fax 011.4015213
stampa@comune.collegno.to.it

GTT NIGHT BUSTER

Viaggia al centro della notte.

GTT Night Buster è il servizio sicuro ed ecologico per spostarsi di notte, senza dover pensare al parcheggio, con veicoli videosorvegliati, a metano. Ogni venerdì, sabato e nei prefestivi i bus di tutte le linee notturne ti portano dai capolinea periferici al capolinea centrale in piazza Vittorio Veneto con fermate nelle vicinanze dei principali locali notturni.

I percorsi:

- LINEA W1 ARANCIONE, da Rivoli, Collegno e ritorno
- LINEA W15 ROSA, da Collegno, Grugliasco e ritorno

Per ulteriori informazioni sugli orari ed eventuali variazioni di percorso consultare il sito www.gtt.to.it

Biglietti e abbonamenti: a bordo delle linee di servizio notturno sono validi tutti i normali documenti di viaggio per la tratta percorsa.

GUIDA AI SERVIZI PER L'ESTATE 2019

Chiusura straordinaria al pubblico degli Uffici Comunali nella giornata di venerdì 16 agosto 2019, ad eccezione del settore della Polizia Municipale e dell'ufficio Stato Civile (aperto dalle ore 9,30 alle 12,00).



Ufficio Anagrafe

dal 29 luglio al 30 agosto 2019 aperto al pubblico:

- Lunedì, Martedì e Mercoledì 8.30 - 14.00;
- Giovedì 8.30 - 15.30;
- Venerdì 8.30 - 12.00.

Biblioteca Civica

fino al 31 agosto 2019 aperta al pubblico:

- lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.30;
- martedì e giovedì dalle ore 13.30 alle ore 18.30.

Per tutti gli altri uffici: nel periodo dal 29 luglio al 30 agosto 2019 nelle giornate del giovedì e precisamente per il 1-8-22-29 agosto, la chiusura degli sportelli comunali sarà anticipata alle ore 15,30.

Sportello della Polizia Municipale: non prevede eccezioni per il periodo estivo.

COLLEGNO INFORMA

**TORNA
IN
EDICOLA**

**VENERDÌ
13
SETTEMBRE
2019**

**BUONE VACANZE
A TUTTI!**